



L'ECHO DE LA FOGGARA



Bulletin de liaison de l'Association « Les Amis de Timimoun »

Siège social 1 ter rue des Naclières 94120 FONTENAY sous Bois
Tel 01 48 73 73 21 Fax 01 48 73 89 68 Email amis-timimoun@wanadoo.fr
www.amis-timimoun.fr.st

La vie de l'Association

Othmane SELKH en visite à Paris courant mars

J'étais de passage à Paris lors des ultimes corrections et mises au point du site internet de l'association ouvert aux internautes le 8 mars. Pouvoir disposer et mettre en ligne des événements culturels tels que les dates de Ziaras, les morceaux choisis de musique locale ou les photos d'événements marquants de l'oasis est évidemment un plus qui ouvre des horizons aux internautes désirant connaître la région dans ses richesses multiples.

Nous devrions toutefois nous attacher à expliquer davantage dans l'avenir la signification historique et culturelle des Ziaras, en particulier celle du Sboo qui attire chaque année des milliers de visiteurs car peu de gens comprennent la signification exacte de la bataille des drapeaux qui se déroule dans la Hofra de la Zaouia et du formidable sentiment d'appartenir à une communauté sociale forte et soudée qui se dégage de ce rassemblement.

L'éclairage sur cet aspect de l'histoire est essentiel pour aider nos amis visiteurs à comprendre ce qu'ils voient. Je pense bien sûr aussi aux jeunes de France qui je l'espère viendront dans le cadre des échanges, confronter la vision qu'ils se font de l'oasis à partir de l'imaginaire et de ce qu'on leur a dit, aux réalités qu'ils découvriront et qu'ils auront à enregistrer, filmer, photographier, raconter, et pourquoi pas diffuser largement à leur retour.

On ne dira jamais assez le lien fort entre les générations que constitue l'observation, la narration et la confrontation des coutumes et la transmission du vécu. Je m'efforce moi-même de raconter à mes enfants ce que mon père m'a lui-même raconté de sa jeunesse qu'il a passé à conduire, jusqu'après la seconde guerre mondiale, des chameaux de Timimoun au golfe de Gabes (Tunisie), à Féguig (Maroc) et Vialar (Tiaret). Il connaissait par cœur tous les puits d'eau potable du parcours qui servaient de haltes et de repères et savait se débrouiller seul dans toutes les situations qu'il rencontrait.



Othmane SELKH, Président de l'Association Algérienne Les Amis de TIMIMOUN

N°4

06 avril 2004

La vie des projets en cours

Le centre culturel de Timimoun

Une délégation de l'association se rend à Timimoun en mission exploratoire concernant l'action socio éducatrice.

Mme N.PARDON et S. GUILLO ont effectué un voyage à Timimoun début mars où elles ont pu, en se rendant chez l'habitant, faire émerger la nécessité par ailleurs déjà consignée dans la charte de l'hébergement de proximité, de doter les logements d'hôte d'un minimum de confort se résumant à une chambre dédiée à l'usage exclusif des visiteurs et dotée d'une salle d'eau et de rangements.

De fructueux contacts ont été noués avec des enseignants du collège Cheikh Ibrahim qui héberge une salle transformée en « musée » de la préhistoire, riche d'objets trouvés dans le désert proche par les élèves. Les enseignants ont fait part de leur projet de bibliothèque et de leur désir d'acquérir des ouvrages en Arabe, en Français et en Anglais- projet qui doit évoluer en direction des autres collèges. Cette rencontre illustre la disponibilité des enseignants pour constituer le noyau gestionnaire de bibliothèques d'élèves. La délégation a constaté au fil des discussions que les demandes portent en priorité sur les dictionnaires, atlas, encyclopédies et tous ouvrages de documentation générale.

Les enseignants rencontrés ont confirmé les propos déjà recueillis au cours de rencontres précédentes faisant état d'un souhait de bénéficier des actions initiées par le Centre Culturel Français d'Alger permettant la rencontre en France de leurs homologues français pour parler de didactique et de culture en général et permettre une mise à niveau de l'enseignement du Français en Algérie.

La délégation a été reçue au Centre de Rayonnement Culturel Régional de l'Oasis Rouge, par le Directeur qui lui a présenté les différentes salles : artisanat, informatique, et salle destinée à l'hébergement futur de la bibliothèque municipale pour laquelle il a indiqué à la délégation que 3 gestionnaires ont été nommés. La délégation a insisté sur l'indispensable formation à cette discipline qui pourrait être dispensée en même temps aux gestionnaires des bibliothèques des lycées et collèges, avec l'appui de libraires d'Adrar.

La délégation a exprimé sa disponibilité à participer à cette action de formation sur le terrain et a invité ses interlocuteurs à s'approprier leur projet pour mieux exprimer leurs attentes et leurs besoins, le succès de l'opération dépendant d'abord et avant tout de la motivation des futurs utilisateurs et gestionnaires plus que de l'aide qu'ils pourront recevoir de l'extérieur.

Les échanges de jeunes entre les communes de BOBIGNY et de TIMIMOUN

Dans un premier temps un travail sera effectué avec un groupe de 8 jeunes de 16 à 21 ans dans les deux localités simultanément, qui consiste à apprendre à élaborer un carnet de voyage imaginaire en préparation au carnet réel qui sera rédigé lors du voyage d'échange.

...

Libres propos des adhérents

Aghled

Ivres de l'immense beauté
De l'état pur des courbes conniventes
De nos corps explosion d'émotion
Amour dunaire

Ou dunes amoureuses de nos âmes en furie
Ciel immense d'une volonté d'être
Mer virtuelle dans nos profondeurs
Apprendra-t-on à vivre ?

Aghled

Aux chuchotements nocturnes
Une danse céleste
Comme uniques témoins
Les étoiles de tout l'univers
Nous sourions à l'amour
Pour célébrer la pureté

Aghled

A la beauté d'un château
De pierres rebelles
Implosion du rude dans le beau
Apprendra-t-on à regarder ?

Aghled

De mon bonheur
Face au désert
Pour m'accouder à ta palmeraie
Boire à ton ciel
Et ne vivre que pour sillonner ton firmament
Apprendra-t-on à aimer ?

Habiba Djahnine

Extrait de « Outre-Mort » recueil de poésie édité par Librairie El Ghazali à Alger en 2003

Le site Internet

Le site www.amis-timimoun.fr.st est en ligne depuis le 8 mars. Vous y trouverez des renseignements utiles, les dates de ziaras à venir, des photos et des fichiers mp3 de musiques locales à télécharger, les fichiers de l'écho et des articles de presse, une bibliographie et bien sûr l'état d'avancement de nos projets. Est en discussion l'ouverture d'une rubrique Vie locale de l'oasis à alimenter par nos Amis Algériens.

En plus de l'écriture les jeunes seront initiés à l'image, la photo et la musique à travers des intervenants qui viendront leur rendre visite à l'occasion de l'atelier de préparation.

Le carnet de voyage qui sera élaboré à la fin des deux périodes à Timimoun et à Bobigny, sera enrichi de sons, de photos, d'images et bien sûr d'écrit.

Plusieurs partenaires travaillent ensemble à l'élaboration de ce projet :

Pour la partie Française :

Théâtre et cinéma en Ile-de-France, avec Claudie LE BISSONNAIS ;
Magic cinéma de Bobigny avec Dominique BAX ;
L'association des amis de Timimoun, avec Daniel EMERY.

Pour la partie Algérienne :

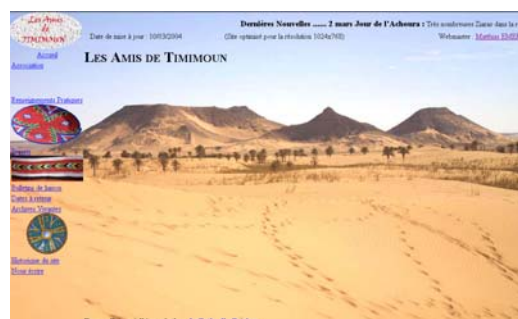
Mohamed KERKOUB, enseignant et encadreur de l'atelier ;
Fayçal OUARET, écrivain ;
Habiba DJAHNINE Déléguée Générale de l'association Kaïna Cinéma.

Le voyage d'échange sera l'occasion pour les jeunes des deux rives de découvrir l'autre à travers des outils artistiques qui sont ceux de l'écriture, de la photo, du cinéma et de la musique. Travailler sur les représentations de ce qui est l'autre, de ce qui est la culture de l'autre et par la suite aller à la découverte de ce monde est important. Apprendre à interroger un mur, un édifice, une personne âgée est nécessaire pour se rendre compte de la valeur des autres...

Lors des rencontres cinématographiques de Bejaia qui auront lieu du 30 mai au 4 juin 2004, une réunion de travail formalisera le partenariat avec les différents intervenants qui seront présents à cette occasion.

Le prochain numéro de Echo de la Foggara rendra compte de l'évolution du projet.

Habiba Djahnine



BULLETIN D'ADHESION

Je, soussigné(e), [] Mme / Mlle [] M. (Merci de cocher la case correspondante)

NOM :

Prénom :

Né(e) le :

Profession :

Demeurant :

Tel. :

Fax. :

e-mail :

(majuscules SVP)

désire : [] adhérer (c'est la première fois)

[] renouveler mon adhésion

pour un an (montant de la cotisation :

[] 10 (dix) Euros pour un membre actif ou

[] 30 (trente) euros pour un membre bienfaiteur

(Merci de cocher la case correspondante)

Ci-joint mon règlement par **chèque à l'ordre de Les Amis de TIMIMOUN** à retourner au siège de l'association 1 ter rue des Naclières 94120 FONTENAY sous Bois

[] J'autorise [] Je n'autorise pas Les Amis de TIMIMOUN à utiliser les photos sur lesquelles j'apparais dans ses publications (lettre, site Internet...)

[] J'autorise [] Je n'autorise pas Les Amis de TIMIMOUN à faire état de mon adhésion à l'extérieur